

ME HYƐ ASE WƆ NYANKOPƆN NE DZIN MU, ƆDOMFO, MBOBƆRHUFO NO.

Fida Nyamesemka: Ɔbrefew 1, 2013.

(Friday sermon – 1st November, 2013 – Fante Translation)

MOSQUES (ASƆRDAN) A WOSISI NA PINTSINNYƐ WƆ ALLAH NO SOM HO.

“Dem kan yi seisei wƆasƆ ano wƆ efiefi mu, Allah ahye de wƆmma do ama wƆakaakaa Ne dzin wƆ mu. Dem ntsi hom ntonton No anapa na anafua biara.

HƆn a wƆakaakaa nye mbarimba a eguadzi anaade adzetƆn mma wƆmmbu hƆn enyi nngu Allah nkaakaa do, na AsƆrye do, na Zakat tua do.

Ama Allah ama hƆn, hƆn ndwuma ho akatua a odzi mu mapa na Ɔnam N’adom do ama hƆn ntomu. Na Allah bƆ nyia Ɔpe biara akƆhoma dodow a nsanmu adze biara nnda ho”

Nde da yi NyankopƆn aye adom ma New Zealand Jama’at no esi asƆrdan. Ɔkwan biara mu no NyankopƆn nhyira mosque (asƆrdan) yi do! Kuw a wƆwƆ New Zealand Ɔman no mu no suar dze, naaso woesi asƆrdan a nyimpa a wobotum akƆ mu no hƆn dodow bƆbor Kuwmba no hƆn dodow do. KetseankyƐ Kuw no dodow no abor hƆn a wƆhen asƆrdan no mu a Ɔye yie no do. Kuwmba edzi aper ewia na anafua wƆ enyigye mu dze esi asƆrdan no. De mbre aye Jama’at hƆn ntƆyee no, wƆnam kwasafodwuma do dzii dwuma ma dan noho kwa breƐ adze. Mosque (asƆrdan) no, noho kaw nyinara, ka noho nsiesie a wƆyee no som New Zealand dollar Ɔpepe ebiasa nye ekyir pƆw enum (3. 5 NZ Dollar). Ɔnam de asƆrmba no hƆn dodow nntow nnkƆ kan ntsi wƆkƆƆr bosabƆ. Mbre Ɔtse biara Hadhrat Khalifatul Masih wƆ enyidado de Ɔnnkekyer biara na wƆetua bosa no.

Afe yi mu na New Zealand asƆrmba no bedzi hƆn mfi eduenu enum a AsƆr no bƆbƆ adze wƆ hƆ, dem ntsi yedze hƆn dodow a osuar to nkyen a, asƆrmba no esi nketse de wƆdze asƆrdan no bema NyankopƆn de Ɔye adzekye a Ɔye Noara ne dan. ƆwƆ de yekaa de Ɔye enyigye a wonyae dze adzekyedze yi mae no nnyi de Ɔye adzekyedze a bosabƆ do ho. ƆwƆ de wƆbƆ mbƆdzen biara tua dem bosa no wƆ mber tsiabaa mu ama woenya NyankopƆn N’enyimpa.

NkƆmhyenyi KrƆnkrƆn (NNN) kaa de nyia obesi NyankopƆn ne dan wƆ wiadze yi mu no, NyankopƆn besi dan ama no wƆ Paradise. Ana obi wƆ hƆ a Ɔnnkepe de onya dan wƆ Paradise anaa? Ahmadiyyanyi biara nnyi hƆ a Ɔnnkepe de onya nhyira de obenya dan wƆ Paradise na onya NyankopƆn N’enyimpa. Ɔye adze a Ɔye few ma Jama’at wƆ wiadze ne fenandze nyinara de wƆyee afƆrbƆ soronko wƆ sika afamu. Dza afƆrbƆ wƆ sika afamu gyina do a Anohoba Mesia (ANN) dze hƆen ne nsefo no mu nye de wƆmbƆ no dawur mma wiadze nyinara no, na Ɔkaa faa ho de ƆtƆ no bobor de ohu nokwardzi a onnyi kabea na ƆdƆ a ne nsefo no nyae a ƆwƆ hƆ siesiara so, mfe Ɔha a etwa mu kƆ a yehu no wƆ Jama’at no mu. Bea a Ahmadiyyanyi fi biara Ɔmmfa ho, wosi mpire wƆ sompa na nokwardzi mu. Jama’at mba a wƆwƆ New Zealand no, hƆn a wofi Fiji ye Ɔha nkyemu eduosia, Pakistan amanforafo ye Ɔha nkyemu eduonu ebiasa; nkae no so fi ebusua ebusua mu. Hwe, nkorƆfo a wofi afreman afreman yi dzi nokwar mbordo. ƆwƆ de yehye no nsew na yekaa de, nokwardzi a Ɔda ewia mpirempire afƆrbƆ, se Ɔye mber ho o, se Ɔye egyapadze o Ɔnnhye ma mma gyedzinyi

nokwarfo. Mbom, gyedzinyi nokwarfo n'enyimnyam nye ebetsena Taqwa (Nyamesuro) mu na ibosua esi pi wɔ mu na ehu botae a wɔdze bɔɔ wo.

Ofa no iyi ho no, Anohoba Mesia (ANN) no kyereɛ mu de ɔnam de wonnyi ntseasee eso wɔye ekotobɔfo ntsi, nkorɔfo a hɔn su ye soronko eso wɔhwe hɔn botae wɔ hɔn abrabo mu no dze hɔnho to wiadze nsem na akɔndɔdze ho. Mbom botae a Nyankopɔn Otumfo No kyere wɔ No Buukuu Krɔnkrɔn no mu nye : Na M'ammɔ Gyinn na nyimpa annka hwee ho de wɔbɔsom Me (51:57). Dem nyiyimu yi, nyimpa no botae ara nye de ɔbɔsom Nyankopɔn na oenya Ne Nyimdzee na ɔabeye Ne dze. Ɔwɔ de yekaa de yeenya abehen Anohoba Mesia (ANN) no kuw yi mu yi, ɔnnye hen botae de yebɔbɔ afɔr a yedze mpirempire bɔ, mbom ɔwɔ de yesom Nyankopɔn ber biara a yɔbotum aye iyi se yehu Nyankopɔn de Ɔno nye Tum nyinara Wura na Ohu dza obiara reye biara na Onyim dza ɔhye akoma mu eso Ohu dza obi rohwehwe aye nyinara wɔ aber bi mu. Afei ɔnam iyi do na yebotum aka de nyimpa robo mbɔdzen abeye Nyankopɔn dze.

Onnyi de yesom Nyankopɔn wɔ ber a yehia mboa nkotsee, ber a yekɔ ɔhaw mu, ber a hen wiadze ehiadze hen nsa nnkaa. Wiadze eguadzi na adzetɔn nnyi de ɔtwe hen kɔ ekyir wɔ hen Nyamesom ho. Onnyi de yehu de mosque (asɔrdan) ye dan ara kekɛ. Ne tsentsen na ne teter na n'ahɔɔfɛw nnyi de ɔkaa hen kwasafɔ dwuma a yeyee no wɔ ho na hen ntoboa a yedze mae wɔ ho. Nokwar nye de dem dan yi wɔde ɔkaa hen de se yesi asɔrdan wɔ asaase yi do a bema yeenya nhyira a ɔwɔ dan ho wɔ Paradise a ofi Nyankopɔn hɔ. Na iyi beye hɔ ber a yesi asɔrdan no a yebeye n'akadze so. Iyi beye hɔ de mbre nyiyimu a yekenkann no ahyese no de nokwar agyedzifo no nye..... hɔn a eguadzi anaa adzetɔn nntwe hɔn mmfi.....". Ampaara, wɔkaa Allah, Asɔrye na Zakat. Hen Ahmadiyyafo dze ɔwɔ de yebɔ mbɔdzen ye de dem agyedzifo yi.

Nna bea a wɔye Salat wɔ ha dada, mbom soronko a ɔda edzi wɔ bea a wɔye Salat na Asɔrdan ntamu. Se yehwe mbre Asɔrdan ne frɔdɔ tse a, ne asenkyeredze a osi no sor no a, no foonoodan tsebea a osi do a, asɔrdan wɔ ahotsewee su. Aber a Hadhrat Khalifatul Masih kɔ3r nserahwe wɔ New Zealand wɔ 2006 mu no ɔkaa kyereɛ Jama' at no de wonsi asɔrdan papa a hɔn botae begyina de n'asenkyeredze a osi etsifi papaapa no ɔnye foonoodan tsebea a osi sor no bekaa hɔn de woesi asɔrdan a wɔnam afɔrbɔ do hɔn mber na hɔn egyapadze sii na ohia de mosque ye dza ɔwɔ de wɔdze ye. Dza ɔkaho nye de nsenkyeredze a osisi do no ye dza ɔma ɔmanfo no enyigye ma wɔtow Ahmadiyya nsem no petse. Ɔtwe nkorɔfo ma wuhu Islam ho nokwar mfonyin anaade ɔma wɔper de wɔbɔhwehwe mu adze. Huzur kaa de ɔahwe ehu de ɔnam Nyankopɔn N'adom ntsi Jama'at no ne nka dɔn dodow ɔnam mosque a worisisi ntse na dza oyie de wɔye no wɔ mosque ho no so botum ahye ma.

Ahyedze a ɔwɔ mosque ho nye ebenadze? Odzi kan nye obi n'eguadzi na n'adzetɔn nnkema ɔno na Nyankopɔn ho nkaakaa ntamu nnkɔwar, nokwar mosque no frɔdɔ wɔde ɔtwe obi kɔ Salat na Nyankopɔn Ne nkaakaa ho. Aera wɔbekrantse de "Bra beye Asor no" wɔ Adhanfre mu no, ɔwɔ de wowerɛ fir w'eguadzi na w'adzetɔn na ekɔ mosque. Ɔye nokwar de mber yi mu dze mbeambea a mosques wɔ no, no mu twe papaapa ma Adhanfre no wɔntse no wɔ bea a wɔfre no. Dem ntsi ɔwɔ de yehu de yeesi mosque ama yeasom Nyankopɔn na yeahye siantsir a ɔnam do ma wɔbɔ hɔn no nsew. Bio, yeaka de mber yi mu

dze obiara dze akasafir nkumakuma (mobile phones) hye noho nantsew. Ɔwo de yedze dzi dwuma yie de yebepia ato bea a obekaakaa hen Salat ber.

Hon a wotse ben mosque no wode woko ho keye asor na hon so a wotse ekyire ekyir no wode woye asor wo hon edwuma mu. Nkorofa a wonye hon bo si enyim benya enyigye wo iyi ho. Iyi bema yeato nsa afre anyankofa de robo waba mosque; dem yi na yerekaa Nyankopon de yerobo Islam nsempa ho dawur kyere binom. Nkomhyenyi Kronkron (NNN) dze nsesa hyee ne nsefo no mu na Kuran mu asem no a yekenkan ahyese no ye mfatoho. Wodzi gua akese akese mbom nna Nyankopon ho nkaakaa ahye hon akomamu ma; dem ntsi otwe hon ko sika aforbo ho. Wonom dem nkenyan nsesa yia ara ho na hen mber yi mu Nyankopon somaa Nkomhyenyi no nokwarfo no a otuu noho maa no a oye Anohoba Mesia no de ombehye yenye Nyankopon ho nkitahodzi no dzen, de obotwitwa agye Salat na abo sika afor.

Huzur kaa de otaa ka de Jama'at no ne sika afor gyinabew no ko sor yie. Mbom, ohia papaapa de yebotwe hen adwen egyina Salat do. Mosque wode oye ma de woreye Salat nokwar mu wo mu; iyi nye de dom nyinara behyia ho aye asor, iyi nye siantsir a onam do ma wosi mosque. Nyankopon ka de gyedzinyi nokwarfo twe n'adwen ko Ndakwamba do kyen wiadze yi. Se nyimpa ko ne mpanyinye mu a otsetsee na osu sere Nyankopon de omma no ewie pa. Nyankopon ka de gyedzinyi nokwarfo nkegyina dem gyinabew yi wo ne mpanyinye mu, nokwar nye de otwe ben Nyankopon, otwe ben Nyankopon no som, otsew noho wo ne mberentseyemu anaa akataasiaye mu na ber a nna owo ahot na atseyiemu. Gyedzinyi nokwarfo kaakaa Nyankopon ewia na anafua wo ndakwamba suro ho a owo n'adwen mu aber biara.

Dem na Nkomhyenyi Kronkron (NNN) n'kadofa no nna wotse na Anohoba Mesia (ANN) so bae de obekyerere hen dem suban no. Okaa de, ha obi n'akoma wo ayawdzi mu a yesere de Nyankopon bema hen kuwmba yi benya dem nokwardzi onye setsie akoma no wo hon mu, de wonnkosuro obiara kwetsir Nyankopon na wobeye ahotseweefo osiande Nyankopon Ne do wo ahotseweefo do (9:30). De yerohwehwe Nyankopon Ne nhyira na yepe de hen efiefi beka fie no a Nyankopon ahye de wakron no no ho dza, ono owo de yedze Nyankopon Ne nkaakaa hye hen efiefi mu ma, na yema Nyamesuro tsena hen akoma mu mber nyinara.

Wiadze yi ho adwendwen nye hen ndwuma ho adwendwen, nnyi de ohye hen do koraa se yedze toto nyamesuro ho a. Anohoba Mesia (ANN) no dze Nyamesuro ntsetsee hyee no kuwmba na dem Nyamesuro no bema yeakye biribiara. Mereka de mbre Anohoba Mesia (ANN) no kae no a, Huzur kaa de, se obi nya wiadze yi mu egyapadze bi mpo a onkekyer na mbom se obi nya Nyankopon a onya wiadze yi so ka ho. De mbre m'aka no dada no Nkomhyenyi Kronkron (NNN) n'akadofa nna wodzi gua wo sika mpempem mu naaso hon were emmfir Nyankopon Ne nkaakaa dabiara da.

Yeka de yeagye Anohoba Mesia (ANN) no ne Bai'at ato mu no, ekyir no yedze nsesapa rebehen hen mu, mbom dem nsesa yi bedzi mu wo aber a yepe no nokwar mu a onnye anofamfa keke. Obi benya Nyankopon N'adom wo wiadze yi mu na sumsum mu wo aber a obi dze nsesapa aba no mu wo ber a n'asorye begyina ho ama Nyankopon enyigye nkotsee, na tseneneeye nkaa no nyinara bedzi ekyir. Nyankopon nnkyir de yenye edwuma

mpe sika na dze a Woekyir nye de yebegyaе Ne nkaakaa ekyir dzi ma wɔatwe hen efi Ne nkaakaa ho. Se yeannye salaат yie a nsonsonеe ben na ɔda hen na nyimpa nkaa no ntamu, na Bai'at ho mfaso nye den? Se yeka de, yeka Jama'at yi ho dze a, ɔno ɔwɔ de hen dwumadzi biara ye de mbre Nyankopon N'enyigye wɔ ho, yebanya Nyamesuro wɔ hen akoma mu na hen enyi bɔkɔ hen wuekyir asetsena mu akyen wiadze yi mu asetsena ho.

Anohoba Mesia (ANN) rekyere iyi mu no, ɔkaa de hom nkaa de Nyankopon No nkowaapa nye hon a wɔaka afa hon ho de na guadzi ɔnye adzeton nntwe hon mmfi Nyankopon Ne nkaakaa ho. Se akoma bi nye Nyankopon nya nkitahodzi wɔ ɔdo mu a onntum nntwe no ho mfi Nyankopon Ne nkaakaa ho, se eben edwuma ara mpo na ɔreye a ne mfatoho tse de obi a ne ba yar, kansa dwuma eben ara mpo na oridzi a, n'adwen wɔ ne ba no do, dem saso na hon a woenya Nyankopon No do no hon were nnkotum efi Nyankopon wɔ ber biara mu.

Anohoba Mesia (ANN) no kaa de gyedzi na wiadze yi ho do nnkotum atsena akoma kor mu. Eso yenkaa ihu no de mma okuanyi nngyae n'ekwadwuma na oguadzini nso nngyae eguadzi na mbom, obiara nye n'edwuma na ɔnkaakaa Nyankopon wɔ aber nyinara, na ɔmma n'enyi nnsi ne botae do na ɔnye dza ɔwɔ de ɔye na ɔntwe no ho mfi dza wɔabra no no ho na ɔmfa Nyankopon Ne kɛseye nhye n'akoma mu na ɔnye dza Nyankopon pe na hom bekyir dza wɔabra hom wɔ Ne mbrasem mu. Se hom dzi iyinom nyinara ekyir a, hom bedzi Nyankopon N'ekyir nkotsee.

Anohoba Mesia (ANN) no sanee kaa de, hom nsuro Nyankopon na hom nye dza Islam ama ho kwan, Islam nka de hom ngyae edwuma ye na hom ntsena ho tse de ayarfo na hom nye adzesoa mma nkorɔfo kyen de hom bɔsom hon. Oho! Nye dem na ɔkyere, mbom iyi ye bon de betsena faakor na rennye hwee, dem nyimpa yi besiden asom Nyankopon na wɔahwe n'ebusaufo, hom nhu de, ɔnnye Nyankopon Ne pe de yebɔpow wiadze koraa koraa, na mbom ɔboa won a wɔbɔ honho mbɔdzen (91:10). Nkorɔfo a wɔtsew honho no na wonya kunyimdzi, hom ntsew homho amma wiadze yi enndzi hom do. Hom ntsew homho osiande wiadze yi bema hom aye enyimbugudo na mbom hom wiadze behye hom gyedzi ase. Se obi nya akoma a noho tsew a na ɔye krado de ɔbɛben Nyankopon a, wiadze yi nyinara ye ahotsew ma No a, adwen na wɔdze bu dwumadzi ho nkontaa, iyi nye Ahmadiyyanyi biara dza ɔwɔ de ɔye.

Obiara tse ase, se yeka de yebema yiedzi ehia hen akyen wiadze a, ɔkyere de yebema hen wiadze abrabo ahye hen yiedzi ase. Hon a hon tsir aye yie nye hon a wɔdze dem botae yi si hon enyido, se yeye Baiat na yesi asɔrdan na se yeannya dem botae yi a ɔya kwa na Jalsa a yeye no so beye kwa. ɔbeye wiadze yi mu nhyiamu keke. Jalsa ne botae nye de yebanya sunsum mu mpontu ɔwɔde yenia nsesapa kyen ber no a nna yennsii asɔrdan no, de yeetum esi asɔrdan yi ɔwɔ de yenia nsakyerpa. Iyi so botum ebuei Tabligh (nyamesemka) n'akwan ama hen. Huzoor twee New Zealand asɔrmba no adwen gyinaa do de, mma wɔnnfa akwan dadaw a wɔfa do ka Nyamesem no nkotsee do mbom wɔnhwehwe akwan fofor ahorow nka nyamsem na wɔmbɔ Islamsom ho dawur. Huzoor kaa de Kuran Kronkron no mu no, wɔakyerse ase ako Ngyiresi brofo kasa mu no ye kwan kor a wɔfa do dze bo Jama'at ho dawur na asɔrdan a wɔabuei no so beboa dawurbɔ. Nyankopon ebua dem akwan yi nyinara, dem

ntsi hom ndua do mbɔ Islamsom ho dawur, ama ho enya Nyankopon N'enyimpa, de hom rosom Nyankopon yie no hom nya ɔdɔ na tsema na hom nye homho homho bataboa na hom mbɔ Islamsom ho dawur wɔ nokwardzi mu nkyere adasamba a wɔwɔ apaamu ha nyinara na hom mbɔmu nnyi adwen bɔn a nyimpa wɔ fa Islamsom ho mfi hɔ, se hom tsirmupɔw ye dzen a dɔm kumaa bi mpo botum aye dem edwuma yi. Ahmadiyyafo a wɔwɔ wiadze afenandze nyinara nam MTA efir do eehu asɔrdan fɛfɛw yi na wɔbɛpɛ de wobɛnya nsem fofor bi efi ho. Asɔrdan no ne dzin ne Baitul Mukeet Na ɔbɛn keteke na tseaseanam kwan. Asaase no kɛse bɛyɛ eeka ebien (2 acre), wɔtɔɔ no afe 1999 na wosisii asado, wɔ ha a nna wɔyɛ asɔr wɔ mu. Huzur baa nserahwe wɔ afe 2006, ɔkanfoo de, wɔntserew asɔrdan no mu dem ntsi wɔhyɛɛ ase de worisi asɔrdan no wɔ Dzifuu bosoom wɔ afe 2012 na wɔwiee wɔ Ayɛwoho bosoom no 2013.

Asɔrdan no wɔ asa akɛse ebien, ɔye aborɔsan a ɔtoado ebien na minaret no tsentsen ye abasmu 18. 5. Kurow ne kansil hɔn adwen yɛɛ hɔn de obotum afa nyimpa ahaesia (600) naaso Huzur kyere de obotum afa nyimpa 750, nyimpa 300 botum aye asɔr wɔ asado dan no mu a obotum afa nyimpa 1000, wɔaye gyaadze aka ho. Iyi ye Jama'at no ntɔyɛɛ a wɔabɔ afɔr kɛse na wɔdze esi asɔrdan yi. Mbasiyafo dze hɔn egudze bɔɔ afɔr, mbɔfra dze hɔn skuul sika bɔɔ afɔr wɔ ber a odu ber bi a nna Jamaat nnyi sika na ɔwɔ de otua odansinyi no kaw. Dem ntsi hɔn Amla nye mbabun kuw (Majlis Khuddam) ahorow no gyegyee ntoboa a ɔsom Amerika dollar 1000000 dze tua kaw no. Nyame N'adom ara, asɔrmba no bi bɔɔ afɔr a ɔsom 100000. Obiara dze n'ahɔɔden bɔɔ afɔr de mbre obotum. New Zealand asɔrmba no ndɔɔso naaso asɔrdan no ho sika no dɔɔso, dem ntsi asɔrmba no bɔɔ mbɔɔden soronko. Nyankopon ngye hɔn afɔrbɔ no nto mu, na Onhyira do.

Hɔn a woentum ennyi sika ammbɔ afɔr no dze hɔn ahɔɔden boa yɛɛ edwuma dzen, Nyankopon nto hom nokwardzi sunsum mu na ɔmma hom awow ntoatoado mbata Ahmadiyya Kuw no ho, na ɔmma hom gyedzi ntomu. ɔmma hom nhye asɔrdan no asodzi ma na hom mfa Nyankopon Ne nkaakaa nhye hɔn efiefi ma. Nyankopon mma hom nye hom nhye ahyedze ma mma adasamba na wontum mbɔ Islamsom ho dawurpa de mbre m'edzikan aka no. Ber yi, ye ber a New Zewlandfo no reyɛ hɔn Jalsa, dem ntsi hom mbɔ mpaa kɛse ntae ekyir, hom mbɔ mpaa de Nyankopon mma nsakyerpa mbra hen nyinara hen mu, na ɔmma Nyamesuro kɛse mbra hen edwuma mu, na ɔma nsesapa mbra hen abrabɔ mu na hɔn a wɔaba Jalsa yi ase nyinara nsa nka Anohoba Mesia (ANN) no ne mpaabɔ, wɔ Jalsa yi ntsi.

Translated by: 1. Mr. Alhassan Kobina Atta-Wenchie
(Tutor, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
2. Maulvi Alhassan Bashir Annan Sahib
(Tutor, Jamiatul Mubashireen, Ghana)
3. Mr. Rasheed Possible Essuman Sahib
(Second Year Student, Jamiatul Mubashireen, Ghana)

Downloaded from: www.jamiatulmubashireen.org

Contact: www.jamiatulmubashireen.org/contact-us